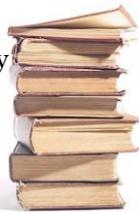


DERECHOS Y SERVICIOS DEL DESAMPARO

La ley de asistencia a los desamparados McKinney-Vento asegura que los niños desamparados o sin hogar tengan igual acceso a la misma educación pública gratis y apropiada.

Las Escuelas Públicas de New Bedford aseguran la implementación de los servicios de McKinney Vento con relación a la identificación, concientización, inscripción, asistencia y apoyos adicionales para garantizar la estabilidad y éxito educativo para nuestros estudiantes.

La ley McKinney-Vento define a los niños desamparados como “individuos que carecen de un lugar fijo, regular, y adecuado como residencia nocturna.”



Recursos Locales:

Visite a la Red de proveedores de servicios al desamparado de la ciudad de New Bedford' (HSPN) para recibir recursos importantes: donde obtener una comida y como encontrar albergue.

www.nbhspn.com

Centro de Crisis de New Bedford:

508-996-3154

Catholic Social Services:

508-997-7337

Departamento de

Asistencia Transicional de

MA (DTA):

508-961-2000

Violencia Domestica

(The Women's Center):

508-996-3343

PACE. Inc. (Asistencia para la Calefacción):

508-999-9920

PACE Childcare (Vales para guardería/después de la escuela): 508-999-9930



Línea de Apoyo a las

Familias:

508-997-4515

McKinney-Vento Educación al Desamparado

Escuelas Públicas de New Bedford



Centro de Registración
Familiar
455 County Street
New Bedford, MA 02740
Salón 105 & 106
508-997-4515

Definiciones McKinney-Vento

“Doubled up” – niños y juventud que están compartiendo el hogar de otras personas debido a violencia doméstica, falta de hogar, dificultad económica, o alguna razón similar.

Albergue – niños y juventud que su residencia nocturna principal es un lugar público o privado que no está designado o usualmente no es utilizado como un lugar donde los seres humanos deban dormir regularmente.

Intemperie – niños y juventud que están viviendo en autos, parques, lugares públicos, edificios abandonados, vivienda deficiente, estaciones de tren o bus, o un lugar similar.

Niños Migrantes – niños y Juventus que cualifican como Desamparados debido a que viven en circunstancias definidas por la Sección 1309 de la ley de Educación Elemental y Secundaria de 1965.

Juventud sin acompañamiento – jóvenes que no están en la custodia física de un padre o encargado legal.

INSCRIPCION ESCOLAR

Los estudiantes desamparados (sin hogar) tienen el derecho de permanecer en su escuela de origen o asistir a la escuela de la localidad donde están temporariamente residiendo.

Los estudiantes que escojan permanecer en su escuela de origen tienen el derecho de permanecer allí hasta el final del año escolar en el cual obtengan residencia permanente.

Los estudiantes que decidan inscribirse en la escuela donde están residiendo temporariamente, deben ser inscritos de inmediato, aun cuando no tengan todavía la documentación necesaria para inscribirse.

Si un estudiante desamparado llega sin su expediente o documentos necesarios, el enlace educativo para los desamparados designado a ese distrito escolar debe asistir a la familia a y ponerse en contacto con el sistema escolar donde el estudiante cursaba anteriormente para obtener el expediente requerido.

EQUIPO DE ESTABILIDAD EDUCATIVA:

Julie Mador: Registrador, Enlace para los Desamparados, Punto de Contacto para el Cuidado Sustituto

508-997-4511 x 14663
jmador@newbedfordschools.org

Margaret Silva: Especialista de Estabilidad Educativa –Vivienda (inglés y francés)

508-997-4511 x 14669
msilva@newbedfordschools.org

Ernesto Iovino-Zúñiga: Punto de Contacto para los Desamparados/ Punto de Contacto para los Migrantes (inglés y español)

508-997-4511 x 14660
eiovinozuniga@newbedfordschools.org

Nieve San Pablo: Coordinadora de Beneficios SNAP (anteriormente Cupones de Alimentos) (inglés y español)

508-997-4511 x 14654

nsanpablo@newbedfordschools.org

Rosali Pereira: Especialista de Registración de Cuidado Sustituto (inglés, portugués, crioulo, español)

508-997-4511 x 14664

rnpereira@newbedfordschools.org

Jeff Tatro: Director de Transportación

508-997-4511 x 14207

jtatro@newbedfordschools.org